
hän seitti. Tulikaan kaikki jäsenet kokoukseen. Maraskuna kokousta ei pidetty, niin ollen monita mielenkiintoista asiaa esillä.

Victor Malmi
miett maanantaina Burbankin sairaalaa tulkittavaksi laakarin maaraksesta. Hän on ollut huonovointinen

jäsenenä Farmariyhdistyksen ja Irin toon, asunut yli 30 vuotta Ashtyn ja Heidin lapsena kaikki ovat saaneen kukaan korkeakoulun kotoa. Kaksi nuorempaa on suorittanut yliopiston tutkintoja. Naapurina toivon Sakri Pesolalle onnellisia vuosia eltooppari viksi. - Tiedottajia.

Floridan kuulumisia

Uusi pankki avattiin
Lake Worthiin

Uusi pankki, joka tunnetaan nimellä Commerce National Bank, avattiin liiketoiminnalle maanantaina, marraskuun 26 p., ollen lauantaina "open house" tutustumistilaisuuksia varten.

Pankilla, joka sijaitsee 1,200 pohjois Dixieillä on uudenlainainen liikerakennus, joka juuri valmistui. Pankin johtokuntaan kuuluu Lake Worthin johtavia liikemiehiä ja professionaaleja, mm. suomalainen lakimies Edwin Lamm.

Kuten yleensä nykyisillä pankkilaitoksilla on Federaalihallituksen takaukset sijoituksille \$10,000:n asti.

Uusi sairaala myöskin Lake Worthiin

Viime viikolla avattiin suurin juhlallisuuksin Lake Worth General Hospital ja aloitti se toimintansa.

Mrs. Wilma Keinänen kuollut

Mrs. Wilma Keinänen, 74 v. ikäinen vanhus kuoli lyhyen sairautensa jälkeen Lake Worthin sairaalassa.

Keinänen oli Turistiklubilla kiitospäiväpäivänsä tunti huonovointia tunne tullessaan ja sieltä hänet otettiin kotiaan ja nähtiin toipuvan, mutta oli välttämättä sairaalassa, jossa uoli seuraavana päivänä.

Vainaja tuli Lake Worthiin Fitchburgista, Mass. 12 vuotta sitten. Omaisista jäi poika Sauli Keinänen Fitchburgissa. Vainaja haudataan Fitchburgiin. Michensä kuoli pari vuotta sitten.

Suomalainen vakavasti onkkaantunut

Mrs. Anna Waisto sai vakavia vammoja autojen yhteenrännäyksessä.

Lauantai-ilapäivällä Davis roadin ja 10:nneen avenuen risteyskohdassa. Waistot olivat kääntymässä kymmenennellä avenuelta Davis roadille kun Halsey ja Griffithin omistama station wagon, jota ajoi 18 vuotias Don Hutchins iski Waiston auton vasemmalle puolelle, takapäähän, polttamalla auton selostuksen mukaan. Mr. Waisto ei loukkaantunut, eikä myöskään Hutchins. Waiston auto tuhoutui kokonaan ja station wagon vahingoittui \$500 arvosta. Hutchinsin syytetään kadun risteyksessä aiheuttamisesta.

Turistiklubin uutisia

Kiitospäivä juhlittiin Turistiklubissa.

ANTHONY-FIRESTONE
Liike, jossa on runsaasti kaikkea KODILLE JA AUTOILLE
11 No. 3 Lake Worth, Florida.

Lake Worth Federal Savings and Loan Association
Lake Worth, Florida.

Rinker Materials Corp.
— Redmix betonia — Blokeja — Terästä — sementtiä ja rappausaineita.
Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Tracks Box 846, LAKE WORTH, FLA.

IDEAL DRUG COMPANY
Lake Ave. & Dixie Highway
Lake Worth, Florida.

FIRST NATIONAL BANK
Lake Ave. ja J Street kulmassa
LAKE WORTH, FLORIDA
Avatkaa tili pankissamme.
P.D.I.C. takaa talletukset \$10,000 saakka

Silver Dollar Bar & Package Store
Liköörejä - Olutta - Viiniä
Helen ja Hugo Laurila, omistajat
6 So. J St., Lake Worth, Fla.
Puhelin JU 2-4202.

Morey Paint & Glass
Täydellinen maalikauppa.
Maaleja — Lasta — Tarvikkeita
Lattian samentusainetta vuokrattavana.
15 South J St., Lake Worth, Fla.
Puhelin JU 2-4202.

THRU-SKILL
SHIRTS and SLACK FACTORY
911 N. DIXIE LAKE WORTH, FLA.
Miesten housuja, päällyspaitoja ja kevyitä takkeja suoraan tehtaalta.
Ensiluokan laatu ja alhaisimmat hinnat.

MICKEY, INC.
PLUMBING CONTRACTORS
510 North G Street Phone JU 2-9411
LAKE WORTH, FLORIDA

FLORIDA ART GALLERY
KAKSI HUUTOKAUPPAA PÄIVÄSSÄ, klo 10.30 a.p. ja 7 illalla.
Hienoin valikoima antiikkia, hopeatavaraa, itämaalaistoja ja hienoja taidetavaroita kaikilta maailman kulmilta.
905 LAKE AVE. LAKE WORTH, FLA.

SPORTS' HAVEN
513 LAKE AVE. Tel. 2-3030 LAKE WORTH, FLA.
Parempaan luokan VAATEFUSILIKE Michelle ja Naisille
ERIKOSALAMME: Uimaranta vaatetusta
HOUSUJA — PAITOJA — URHEILUVÄLINEITÄ
Low Price — Everything Guaranteed. Meillä puhutaan Suomea.
CHARLES ja FANNIE WILLIAMS AUSTIN, omistajat

E. & K. GARDEN SUPPLY
(Entinen Checkerboard)
608 No. Dixie Hwy. Tel. JU 2-4321 LAKE WORTH, FLA.
Täydellinen varasto kasvitarvikkeista, siemenistä, hyönteismyrkkyistä, lannoitusaineista ja nurmen hoitokoneista.
Pihamaitten ruiskuttamista ja pihaturvetta.
Hyvä palvelus! Kohtuulliset hinnat!

WESTINGHOUSE IN LAKE WORTH
BOYD APPLIANCES and TV
Kaikenlaisia
SÄHKÖVÄLINEITÄ ja NÄKORADIOITA
926 No. Dixie. Tel. JU 2-1900 LAKE WORTH, FLORIDA

BENZ CHEVROLET, INC.
1515 No. Dixie. Phone JU 2-3311. LAKE WORTH, FLORIDA
CHEVROLET AUTOJEN ja FROKIEEN MYyjä,
myös tarkistettuja käytettyjä autoja ja frokieja.
Palvelun suorittavat kokenut ja tohtaan harrjoitetut henkilöt.
MAALI- ja KORIOSASTO
Te saatte aina paremman kaupan BENZ CHEVROLETissa.

Cater's FURNITURE
KAIKKEA KOTIIN!
813 LAKE AVE. — Phone JU 2-1579 — LAKE WORTH, FLA.

KNOLLWOOD GROVES, INC.
Temple Orensien kasvattaja ja myyjä
Tuoreita, puussa kypsyneitä hedelmiä, lähetetään suoraan hedelmätarhasta teille pikälähteyksellä. Myyntikausi joulukuusta maaliskuun loppuun. Vapaa lentolehtinen ja hintalista lähetetään pyydettyä.
RT. 2, BOX 124 — Tel. JU 2-5858 — LAKE WORTH, FLORIDA

lilla suuremmaksi. Kalkkumäpäiväliikelle osallistui 341 aikuista ja lasten kanssa yli 350 henkilöä ja oli se sinänsä ennätys näin aikaisena. Hyvän tunnuksen ravintolamme tanssainkkin yleisöltä.

Ilalla oli syksyllä syntynyt arjailama. Siheen tilaisuuteen myytiin yli 400 50 sentin pääsylippua. Ohjelmaa avasi Hanes Vuori, esittellen yksitellen suuren määrän henkilöitä, jotka olivat heidän kuukausinaan syntyneet. Heille laulettiin "Happy Birthday" ja syksyllä syntyneet puolestaan lauloivat kaikki reipasta laulua. Erittäin arvokkaan runon "Pieni nökö", lausui Mrs. Aino Mäki. Sitteen otti puhepujokkaan Wäinö Heinonen, selostaen lltaman tarjottua ja "koti tavaraton myynnin, jota olkikin keritty tavaton määrä. Myyjänä jätti Heinosta, toimi myöskin erittäin mestarillisesti Mrs. Martha Nurmi.

Kun tuota puuhaa seurasi ja antoi jatuksensa kulkea ei voinut olla hmettelemättä sitä tavatonta uhrusta, jota vielä löytyi ihmisissä kun niti oikealla tavalla kohdellaan ja on isia, joka heiti kannustaa. Komitea oli lähetetty lahjapaketteja erisista maata Klubin ystävien tahola, paikallisesti oli annettu ja valmistettu mitä arvokkaita tavaraa. M.m. antanan keuhkotautisten parantolasta oli lahjoitettu sairaiten valmistamia erittäin arvokkaita taidetavaroita. Tekisi mieli mainita suurimmista lahjoittajista edes, mutta silloinhan ollaan ohuella jäljellä, koska on niin vaikeaa tietää kuka on antanut "paljon vähästä" tai "vähän paljon". Lahjoittajien, samoin kun uurastajienkin kunniaksi kiitollisuutta julistaa loistava haallimme ja suurilukuisen ystävällinen väestö.

Green's Fuel Gas Service
2302 N. Dixie Hwy.
Tel. JU 2-4481
Lake Worth, Fla.

THE DUKE RESTAURANT
BAR & PACKAGE STORE
— Ateriat ja ulosvientiä palvelu —
LANTANA, FLA.

STANDARD ROOFING AND SHEET METAL WORKS, INC.
Lämmitystä ja ilmastointia
LAKE WORTH RD.
1 mile West of Trail
JU 2-4478.

FRANK J. KELLY,
Agent
State Farm Insurance Companies
Auto-, henki- ja palovakuutuksia
107 No. Dixie. Phone JU 2-3355
Lake Worth, Fla.

Henry C. Preston
INSURANCE AGENCY
1203 No. Dixie Highway. Tel. JU 9031
LAKE WORTH, FLORIDA
Teidän avulias ja kohtelias
VAKUUTUSASIAMMEHENNE
— YLEINEN NOTARIO —

CHAPPELL FURNITURE CO.
Phone JU 2-5857.
Missä kohtelias ja rehellinen palvelu on korkein pyrkimys.
Annamme Green Stämpejä.
632 Lake Ave., Lake Worth, Fla.

FINLANDIA CAFE
11 So. Dixie, Lake Worth, Fla.
HYVÄ RUOKA
kohtuullisilla hinnoilla.
AINO KASPALA.

LEROY'S & ELLEN'S FRUIT SHOP
1004 Lucerne Ave.,
LAKE WORTH, FLA.
Me myymme tukuttain ja vähittäin ja lähetämme ulos parhainta halvimmalla.

ESTERLINE LAWN & GARDEN SUPPLY
Voima- ja käsi-nurmenleikkurikonetta — Puutarhatyökaluja — Lannoitusaineita — Hyönteismyrkkyjä. — Tel. 2-1211
219 South Dixie Lake Worth, Fla.

BROWNIE'S MEN'S SHOP
Kaikki maan mainostettuja laatuja saatavana meillä
5 South Dixie Lake Worth, Fla.
Teidän ARROW-myymlänne Lake Worthissa.

Kun olette
LAKE WORTHissa tapaamme
MAC'S SERVICE STATION
Suomalaisten Tiedonvälitys
331 So. Dixie RT. 1
Puhelimit JU 2-9196 — JU 2-8686.
LAKE WORTH, FLA.

Aud's Barber Shop
915 Lake Ave., Lake Worth, Fla.
Ensiluokan parturit.
Kunnioitamme suomalaisia liikeystäviamme!

Leon's Men's Shop
13 South Dixie, Lake Worth, Fla.
Urheilupuseroita — Urheilupaitoja — Hattuja ja kenkiä.
täydellinen valikoima työ- ja plovattaita.
Kohtuulliset hinnat!

Ei ollut komitealla vielä lopputiliä valmiina, mutta kai yleisluoto lähennee \$500.

"Isän vanha ja uusi"
Sunntai-iltona marrask. 25 p. näyteltiin Turistiklubin laulilla näytelmä "Isän vanha ja uusi" ja myytiin tilaisuuteen 403 ovioppia korotetuilla hinnoilla, eikä myyty atukteen ollenkaan ja mainostuskin oli heikompoleista. Kuten olemme enemminkin maininneet on joukkuurah erhellistä luokitella tätä näytelmää yksinomaan huvinäytelmäksi, sillä siihen sisältyy ja läpeensä juna nena seuraa vakava perhedraama, joka valitettavasti kertaantuu ehkäpä miljoonilla ihmisikunnan keskuudessa — annetaan lntohimolle ja hetken vaihtuvalle valta — jätetään kuuloilinen puoliso, perhe ja koti ja kun on saatu katkerat kokemukset naitaan antilista elämästä.

Näimme tämän näytelmän joitakin vuosia sitten Fitchburgin Saiman näytämöllä ja tuntuu siltä, että näytelmämme ei suinkaan "soitann" toista viitua. Meillähan lienee yksi parhaimpia näytämöitä mitä meidän läisillä on missään ollut, paljon tilaa ja kaikki uutta, erinomaisen kauniit kullisit, kalustoa saatu hyvää ja osa laimattu, että esiripun noustessa se vetää katsojan mukaansa.

Henkilövalinta syysillisyiden ja in perusteella (joka meidän oloisamme ei ole ollut helppoa, ja lieneekö muuallakaan enää), oli niin onnistunut, että sen parempaa ei voida missään vaatia. Onni Syrjäniemi, Sylvia Kivikoski ja Mary Menne ovat-

GIFTS & GREETINGS
KWICK CHEK CENTER
BOYNTON BEACH, FLA.

Hiennä lahjoja — Täydellinen varasto joulukortteja. Tilatkaa persoonoidut kortit nyt!

TE 2-5024. P. O. Box 887.

McARTHUR
JERSEY FARM DAIRY
JERSEY DAIRY TUOTTEIDEN TUOTTAJA JA MYyjä
501 DATURA STREET
WEST PALM BEACH, FLA.

BRUBAKER MUSIC COMPANY
Incorporated
The Palm Beaches' Most Complete Music Store
Wurlitzer PIANOITA ja URKUJA
R. C. A. — Dumont NÄKORADIOITA
517 Lake Ave., Lake Worth
Phone JU 2-4979.
206 Datura St., West Palm Beach
Phone JU 2-0861
RADIOITA LEVYJÄ FONOGRAFEJA NUOTTEJA

AMERICAN FINNISH TOURIST CLUB
301 CENTRAL AVE., LANTANA, FLORIDA
Puolueista vapaa paikallisten ja vierailijien suomalaisten seurustelu- ja sivistyskeskus. Ohjelmaa (tanssi-iltoja, sunnuntai-iltoja, torstai- ja lauantai-iltoja, seurustelua tiistai-iltoja ja sunnuntai-iltoja). Aterioita sunnuntai- ja juhlapäivinä, hinta \$1.00; illalliset tiistai-iltoina, hinta 50c., kahvia leivosten kanssa, voileipiä ja virvokkeita aina saatavana aukioloaikoina.
Turistiklubilla tapaavat tuhannet suomalaiset toisensa vuosittain Sinne olette sydämellisesti tervetulleita.

LANTANA PALMS RESTAURANT
LANTANA, FLORIDA
Suomalaiset omistajat — Suomalainen erikoisuutia KANA, LAMMAS- ja ROASTBEEF ATERIAT ERIKOISALA Erikoisuutia naartelle, myy erikoisuutia. TANSsia omalla soitolla.
COCKTAIL LOUNGE — PACKAGE STORE

TÄYDELLINEN VALIKOIMA KOTIEN KALUSTEITA McNAMARA'S
— Kaikkia alla auringon — LAHJOJA — PATIO — BEACH — LAWN
Täydellinen varasto HUONEKALUJA ja LATTIAMATTOJA kohtuullisilla hinnoilla. — Nauttikaa täydellisesti — Katselkaa ympäri LANTANA, FLORIDA

PROVINCE FURNITURE
North Federal Highway
DELRAY BEACH, FLORIDA
Saatte rahallenne enemmän orinomaisia HUONEKALUJA.

WHITE MARBLE ROOFING CO.
Austin Bldg. Tel. Boynton Beach 9469,
BOYNTON BEACH, FLA.
Kattojen rakennusta, peittilyä, ilmastointi- ja lämmityslaitteita — Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat! —

GULF STREAM LUMBER CO.
PUUTAVARA — MAALEJA — RAKENNUSTARPEITA —
— RAUTATAVARA —
P. O. BOX 812 Puh. Boynton 9763
Nopea ja ystävällinen palvelus!
BOYNTON BEACH, FLORIDA.

CLEARVIEW STORM STOPS
myrskykateita varten soittakaa
Tropic View Awnings, Inc.
Phone W.P.B. TE 3-0444
5705 S. Dixie
Awning Delrayn näyttelyhuoneet 522 N. E. 2nd St. Hurricane Glass Jalousies Phone 7689 Metal Jalousies

FLORIDA — Lake Worth, Lantana, Boynton Beach, Delray Beach, New Port Richey and other localities in the Sunshine State.

SUOMALAINEN LEIPOMO LAKE WORTHISSA SCANDIA BAKERY
22r. ja Mrs. Ralph Koski, omistajat
815 Lucerne Ave. Tel. JU 2-1600
LAKE WORTH, FLA.
Suomalaisia ruokaleipäjä, kahvileipäjä, voipulla ja winerleipäjä. Myös yleisiä amerikkalaisia leivoksia
Dixien yllitse "Kuusamolta".

EUREKA PLUMBING & SUPPLY CO.
ELECTRICAL WIRING & SUPPLIES
FAIRBANKS, MORSE PUMPS
818 South Dixie Lake Worth, Fla.

DIXIE PAINT STORE
DISTRIBUTOR FOR
JOHN W. MASURY & SON, INC.
Masury - on - hyvä MAALI
115 South Dixie Lake Worth, Fla. JU 2-6717

PHONE JU 2-6500
Lake Worth Plumbing Supply
GEORGE KOLIFRATH, 1422 LUCERNE AVE.,
CONTRACTOR LAKE WORTH, FLORIDA

FLORIDA PUBLIC UTILITIES CO.
CITY GAS MAIN SERVICE
FLO-GAS CORP.
TANK GAS — METERED SERVICE — BOTTLE GAS
West Palm Beach — Lake Worth — Delray Beach

JOSEPH A. BROWN
PLASTERING AND STUCCO
Phone JU 2-6521
407 SOUTH J STREET LAKE WORTH, FLORIDA

BOUTWELLS DAIRY, Inc.
Tel. JU 2-5656 — LAKE WORTH, FLORIDA
GOLDEN GUERNSEY MEIJERITUOTTEITA
Korkealaatuista meijerituotteita

- H. N. FOUNTAIN -
Tehkää ostoksenne tästä perhekaupasta
VAATETAVARA — KENKIÄ — TALOUSTAVAROITA
728-730 Lake Avenue, Lake Worth, Florida

Puhelin JU 2-3341 24 tunnin ambulanssipalvelu
E. EARL SMITH & SON
HAUTAUSKAPPELI
R. Kent Smith Director
11th Ave. No. and Dixie Lake Worth, Florida.

RAIVAUSTYÖTÄ TASOITTAMISTA
BRUCE FRITZ
BULLDOZING — Nosto- ja vetokoneistot
2310 North Lake Worth Road
Phone JU 2-3252 LAKE WORTH, FLA.

SUOMALAINEN KIINTEISTÖVÄLITTAJÄ
AINO M. CARLSON
Valtuutettu Suomalainen Tiedonantotoimisto. — Valtion lupakirjalla toimiva kiinteistövälittäjä ja yleinen Notary Public
10 So. Dixie, puhelin JU 2-1628
LAKE WORTH, FLORIDA.
Kaupunki- ja farmikiinteistöjä — Myydään — vuokrataan.
Pitkäaikainen kokemus ja alueen tuntemus.

MAUNO E. NIKANDER
KIINTEISTÖJÄ — VAKUUTUKSIA
7 So. "J" St. Tel. JU 2-4561.
LAKE WORTH, FLA.
Yksi johtavimmista ja vanhimmissa kiinteistöliiketoimittajista Lake Worthin alueella.

SUPERIOR Furniture & Bedding Co.
"Hinnosta halpa huonekalukauppaanne. Missään ei ole halvempia hintoja!
Paras laatu, alin hinta!
32 South Dixie Lake Worth

655 MAIN ST. — FITCHBURG, MASSACHUSETTS — PHONE 3-6931

